BBC

Vingt Minutes Episode 1 – Une famille française

Isabelle: Comment est-il? Il est peut-être moche et il ne parle pas

français ? Il est peut-être bête ? Est-ce qu'il va trouver la maison

tout seul?

Mme Garibaldi: Comment est-il? Il est peut-être... Oh! Oui il est très gentil.

M. Garibaldi: Comment est-il? Il est peut-être... intelligent, très poli avec un

grand avenir.

Alain: Comment est-il? Il est sportif? Il joue au foot? Ou il joue au

rugby?

Sonnette

Isabelle: C'est lui!

Alain: Michael Fairclough!

M. Garibaldi: Alain va ouvrir.

Alain: Moi?

Mme Garibaldi: Oui, toi! Dépêche! Allez vite!

Pause

Michael: Bonjour, je m'appelle Michael.

M. Garibaldi: Bonjour Michael, enchanté! Tu es le bienvenu.

Isabelle: Bonjour

Michael: Bonjour

Alain: Salut Michel, je m'appelle Alain.

Michael: Salut!

Mme Garibaldi: Entre. Tu es fatigué?

Michael: Un peu.

Mme Garibaldi: Tu veux manger quelque chose?

Michael: Great... I just think...

BBC
Vingt Minutes

Vingt Minutes Episode 1 – Une famille française

Mme Lambert: Michael Fairclough! En français s'il te plaît!

Michael: Oh! Sorry... Madame Lambert!

Mme Lambert: En français!

BBC
Vingt Minutes

Episode 1 – Une famille française

route et vous arrivez à la maison des Garibaldi. C'est la dernière

maison.

Michael: What language is she talking?...

Mme Lambert: Michael! N'oublie pas, l'accent des gens du sud de la France. Ils

parlent comme moi. Moi je suis du Sud. Le Sud c'est aussi le Midi

de la France, alors les gens ont l'accent du Midi!

Michael: Of course, Southern French accent! Pardon madame, je suis

Britannique. Répétez, s'il vous plaît?

Passante : Ah, c'est vous le Britannique ?

Michael: Oui... répétez plus lentement s'il vous plaît!

Passante : La maison des Garibaldi est en haut sur la colline. Traversez le

village, continuez tout droit, tournez à droite, vous traversez le pont puis tournez à gauche et tout de suite après vous tournez à droite. Vous continuez et vous suivez la route, elle monte, elle monte, elle monte, elle monte et vous arrivez à la maison des Garibaldi.

C'est la dernière maison.

Michael: Great! It's clear as mud... Merci madame, au revoir.

Passante: Au revoir, Michael.

Michael: Michael... it's Michael with a French accent, How does she know

my name....?

Michael: Traversez le village, that means walk through the village ok ...

Je traverse le village et c'est un très joli village. Hello what's this? Michael tout droit, that's mean straight on. Cool! Michael, à gauche to the left, turn left! So that's why they know my name. It's written all over town. OK now .... Suivez la route Michael, bienvenue! Welcome yes! I must be here. Waow not bad...C'est une grande maison, c'est une maison fantastique. Ok,

je suis arrivé. Bonjour monsieur



BBC
Vingt Minutes

Episode 1 – Une famille française

Michael: Où est la piscine?

Isabelle : Dans le jardin!

Michael: Waow... C'est fantastique non?

Alain: Michel tu viens jouer?

Michael: Michael!

Alain: Tu viens jouer au foot?

Michael: Oui d'accord! Je joue au football.

Alain: Viens jouer avec moi!

Michael: Alain joue très bien au football. Alain! Mais moi je suis très

fatigué, il fait très chaud.

Isabelle: Leïla vient.

Leïla : Bonjour! Ça va ?

Isabelle: Oui et toi? Leïla, je te présente Michael.

Michael et Leïla: Bonjour!

Michael: I can get used to this!

Alain: Michel vient nager!

Michael: Excusez-moi!

Michael: Journal vidéo